



Italiano Derivatore a 2 uscite per sistema DUO

Morsetti

LM/LM Uscita linee derivate

LI/LI Linea in ingresso

LO/LO Linea in uscita

Segnalazioni

D9 - D12 L'accensione fissa del relativo LED indica che l'uscita derivata adiacente è attiva.

Scelta della posizione del ponticello J1:

- **i morsetti LO/LO sono collegati:** scegliere la posizione 2-3 (impostazione di fabbrica)
- **LO/LO non sono collegati:** preferire la posizione 4-5 (chiusura su 100 ohm). In caso di visione non ottimale provare la posizione 3-4 (70 ohm) e 1-2 (chiusura su 47 ohm)

English 2-way distributor for DUO system

Terminals

LM/LM Line to Monitor (and to intercom)

LI/LI Line Input

LO/LO Line Output

Signalling

D9 - D12 A steady light on the corresponding LED indicates that the adjacent derived output is active.

Selecting the position of jumper J1:

- **The LO/LO terminals are connected:** select position 2-3 (factory setting)
- **LO/LO are not connected:** select position 4-5 (100 ohm). If the image is not optimal, try position 3-4 (70 ohm) and 1-2 (47 ohm)

Français Distributeur à 2 sorties pour le système DUO

Bornes

LM/LM Dérivation utilisateur

LI/LI Entrée de ligne

LO/LO Sortie de ligne

LED indicateurs

D9 - D12 L'allumage fixe de la LED correspondante indique que la sortie dérivée adjacente est active.

Choix de la position du cavalier J1 :

- **les bornes LO/LO sont raccordées à l'installation:** choisir la position 2-3 (réglage d'usine)
- **LO/LO ne sont pas connectés** privilégier la position 4-5 (fermeture sur 100 ohm). En cas de vision non optimale, essayer la position 3-4 (70 ohm) or 1-2 (47 ohm)

Terminales

LM/LM hacia el monitor (y el teléfono)

LI/LI Entrada línea

LO/LO Salida línea

Indicadores luminosos

D9 - D12 El encendido fijo del LED correspondiente indica que la salida derivada adyacente está activa.

Selecciónar la posición del puente J1:

- **los bornes LO/LO están conectados a la instalación:** seleccionar la posición 2-3 (ajuste de fábrica)

- **LO/LO no están conectados:** optar por la posición 4-5 (cierre a 100 ohm). En caso de que la visión no sea óptima, probar la posición 3-4 (70 ohm) o 1-2 (47 ohm)

Português Distribuidor com 2 saídas para o sistema DUO

Bornes

LM/LM Derivação usuário

LI/LI Entrada de linha

LO/LO Saída linha

Indicadores luminosos

D9 - D12 A luz fixa do LED correspondente indica que a saída derivada adjacente está ativa.

Escolha da posição do jumper J1

- **os terminais LO/LO estão ligados à instalação:** escolher a posição 2-3 (configuração de fábrica)

- **LO/LO não estão ligados:** opte pela posição 4-5 (fecho a 100 ohm). Em caso de imagem não ideal, experimente a posição 3-4 (70 ohm) ou 1-2 (47 ohm)

Deutsch Verteiler mit 2 Ausgängen für das DUO-System

Klemmen

LM/LM Benutzerableitung

LI/LI Eingang Busleitung

LO/LO Ausgang Busleitung

Leuchtanzeigen

D9 - D12 Das Dauerleuchten der entsprechenden LED zeigt an, dass der benachbarte Abzweigausgang aktiv ist.

Auswahl der Jumper-Position J1:

- **Die Klemmen LO/LO sind an die Anlage angeschlossen:** Wählen Sie die Position 2-3 (Werkseinstellung)

- **LO/LO sind nicht angeschlossen:** bevorzugen Sie die Position 4-5 (Abschluss auf 100 Ohm). Bei nicht optimalem Bild versuchen Sie die Position 3-4 (70 Ohm) oder 1-2 (47 ohm)

Mi2614 - Cod. M527064100



Directive 2012/19/EU (WEEE-RAEE)

Smaltire il dispositivo secondo quanto prescritto dalle norme per la tutela dell'ambiente.

Dispose of the device in accordance with environmental regulations.

Écouler le dispositif selon tout ce qu'a été prescrit par les règles pour la tutelle du milieu.

Eliminar el aparato según cuánto prescrito por las normas por la tutela del entorno.

Disponha do dispositivo conforme regulamentos ambientais.

Werden Sie das Gerät in Übereinstimmung mit Umweltregulierungen los.

ACI Srl

Via E. Vanoni, 3 - 60027 Osimo (AN) - Italy

Tel: +39 071 7202038

e-mail: info@farfisa.com - www.farfisa.com

